AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIASABRA, 9 SEPTEMBER 2023

MOMENTONAN DI GRANDESA DEN PARLAMENTO:

HENDRIK TEVREDEN Y MISHA RAYMOND A SOSTENE MOCION DI AVP



2

3

FIN DI SIMAN DI GASTO HALTO Y POCO PLACA DILANTI PORTA

6

PROME MINISTER EVELYN WEVER-CROES

GRAN MAYORIA DEN PARLAMENTO A VOTA CONTRA E RAFT

Y A APROBA E MOCIONNAN PA PIDI GABINETE WEVER-CROES SIGUI NEGOCIA CU HULANDA

12

ENTRANTE 8 DI SEPTEMBER

POR CUMINSA PAGA IMPUESTO DI VEHICULO DI MOTOR DI AÑA 2024

E SERVICIO DI PAGO PARCIAL TAMBE TA POSIBEL

Momentonan di grandesa den Parlamento:

Hendrik Tevreden y Misha Raymond a sostene mocion di AVP



Dos "voor" y un "abstencion" a hala hopi atencion di tur hende cu a sigui e reunion den Parlamento riba e tema di RAFT diahuebs ultimo.

Miembronan di Parlamento Hendrik Tevreden di fraccion di MEP y Misha Raymond di fraccion di RAIZ, a sostene un mocion cu lider di fraccion di AVP, Mike Eman a presenta pa introduci pa Aruba den cooperacion cu Hulanda, un 'Sociaal Cultureel Planbureau Aruba,' esta SCPA.
Idea ta cu e instituto aki, mescos cu e Sociaal Cultureel Planbureau SCP na Hulanda, lo haci investigacionnan cientifico di impacto di desaroyonan riba entre otro e situacion socio economico di nos poblacion.

Sr Eman a splica cu estudionan asina por trece un balansa pa CAFT cu ta mira mas bien cifranan di presupuesto pero no e consecuencianan di cierto medidanan contra pueblo.
C'un instituto asina decisionnan mas balansa por wordo tuma, caminda no ta fiha unicamente riba presupuesto pero tambe riba e efectonan pa pueblo y sector priva.

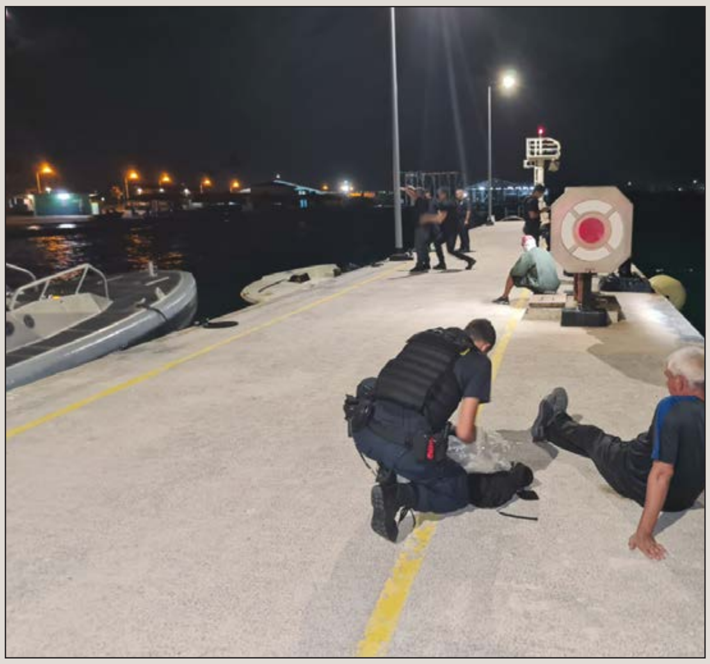
E hecho cu dos miembro di coalicion a vota pa e mocion di fraccion di AVP aki ta un muestra bunita toch di grandesa den Parlamento di parti di Parlamentarionan Hendrik Tevreden y Misha Raymond pa reconoce un bon proposicion cu sin duda ta na interes di Aruba.
Por a nota cu hasta e Presidente di Parlamento Edgar Vrolijk, a abstene pa vota contra di e mocion di AVP.

Tambe a resalta e hecho cu ex miembronan di fraccion di AVP, Gerlien Croes y Rycond Santos do Nascimento, no a sostene ideanan cu probablemente algun luna atras ainda nan lo a forma parti di dje y tur dos a vota contra e mocion di AVP pa institui un 'Sociaal Cultureel Planbureau.'

Di otro banda por a mira tambe cu lider di fraccion di AVP, Mike Eman y hunta cu colega di fraccion Mervin Wyatt Ras, tambe a sostene un mocion di Misha Raymond cu ta regarda e proteccion di Aruba su Status Aparte.
Asina por mira cu Parlamento den tur polarisacion por conoce momentonan di grandesa.

Wardacosta den bon colaboracion cu polis a logra detene indocumentadonan





Diahuebs anochi Wardacosta y Cuerpo Policial Aruba a detecta un boto den cercania di e costa di Aruba cu personanan indocumenta na bordo, cualnan a purba yega tera. Mesora a dirigi e helicopter y patruya di Wardacosta na e area. Conhuntamente a logra detene 11 persona indocumenta di cual 9 Venezolano y 2 Colombiano. Dos persona di e grupo ta hende muhe. Tur e personanan a ser entrega na KPA pa por sigui cu investigacion den e caso aki.

Fin di siman di gasto halto y poco placa dilanti porta

E lucha contra di inflacion ta continua den pueblo ya cu e siman aki, prijsnan lo no ta mescos cu siman pasa mirando e rapidez cu cual negoshinan ta aumentando productonan di prome necesidad.

Ta un hecho cu loke por a cumpra luna pasa, cu dos siman pasa, ya no ta yega pa cumpra mesun cantidad di necesidadnan pero pueblo ta sigui purba pa placa yega pa loke nan tin mas necesidad di dje. No ta tur hende ta pasando malo, lamentablemente tin HOPI hende, hopi famia cu ta man na cabes ya cu loke ta drenta na salario na final di dia no ta suficiente pa alimenta e famia manera mester ta e caso.

Di e placa cu ta drenta tin cu paga cas prome, sea di huur of di hypotheek mientras cu prome cu pensa riba placa di cuminda, tin cu paga awa y coriente cual tarifanan nunca mas a wordo reduci y loke resta di e ariba menciona, simplemente no ta suficiente pa cumpli cu necesidadnan cardinal pa loke ta alimentacion di e famia.

Loke na luna di Juli y September por a productonan pa cas cu a costa alrededor di 40 of 45 florin, ya e luna aki pa mesun productonan ey, e consumidor tin cu saca entre 55 pa 60 florin caminda no ta tur producto e placa a yega pa cubri.
Gobierno ta papia di productonan di canasta basico cu ta wordo regula pero en realidad loke tin cu wordo regula pa comerciantenan no abusa di consumidornan, ta pa gobierno hiba un control mas rigoroso ya cu e diferencia den prijsnan riba varios producto, ta varia demasiado pa acepta cu esaki ta un coincidencia.

Para den un tienda of supermercado cu placa tin man, mayoria di hendenan cu entrada abou no tin mas placa pa gasta ora cu e prijs di productonan a bolbe subi y pa falta di control, e tipo di desaroyonan aki ta tuma luga.

Luna pasa scolnan a habri pa aña escolar 2023-2024 caminda hopi famia a mira nan placa dirti manera ijs den solo ya cu mester a paga sumanan halto pa nan yiunan por a bay scol pero hopi di e famianan aki, a confronta situacionnan delicado pa loke ta e parti di alimentacion.
Paki di buscuchi soda tabata pagabel ainda pa e muchanan wanta stoma na scol te ora cu nan yega cas bek pa asina haya un cuminda cayente cu kisas e unico cuminda cu nan ta haya e dia ey.





E cantidad di famianan cu tabata biba pa tres siman di cada luna den un forma ainda un tiki aceptabel, dor di e inflacion awor ta ser confronta cu entrada minimo cu nan ta ricibi por sigura dos siman cu placa ta yega pa asina cosnan cana normal.

E resto di luna ta bira un lucha formal caminda lamentablemente ta muchanan ta bira victima di e situacion financiero delicado aki sin cu nan por haci algo pa cambia esaki.
Ultimo simannan tur atencion di gobierno tabata pa e asunto di RAft, si ta acepta esaki of no, si ta bay paga mas na interes of no pero atencion na e lucha di pueblo mes, no tabata existi y e situacion ta sigui bira pio.

AVP ta entrega proposicion pa un acercamento mas amplio

Pa maneho di desaroyo di Aruba y di relacion cu Hulanda

Awor cu Minister Presidente di Aruba a firma tres biaha na Hulanda pa e RAFT, ta haci cu e discusion riba RAFT of LAFT ta uno di pasado. Supervision financiero ta un realidad cu tin su balor pa gobernacion. Loke si mester preveni ta cu discusionnan riba maneho di nos pais no sigui sosode bas'a strictamente riba cifranan financiero so, pero cu ta inclui den tur discusion un bista mas amplio y conocemento mas extenso y specifico di desaroyo social y economico di henter nos pais bas'a riba investigacion y analisisnan cientifico di e realidad cu nos pais ta aden, di e trendnan den nos pais, di e oportunidadnan pa un desaroyo mas amplio y mas sostenibel. Loke nos mester percura pe ta pa haya miho formanan pa sigura cu tur adelanto economico den nos pais por wordo traduci den mas stabilidad economico y miho e calidad di bida pa tur hende. Esey ta loke e proposicion di AVP cu lider di fraccion di AVP, Mike Eman, a presenta awe tin como meta.



Sociaal-Cultureel Planbureau Aruba (SCPA)

E proposicion amplio presenta den sala di Parlamento ta pa institui un SOCIAAL CULTUREEL PLAN BUREA di Aruba, cu lo tin como tarea pa haci investigacion y analisis cientifico riba temanan importante pa desaroyo di nos pais y pueblo, y presenta e resultadonan di esaki den rapportnan na Parlamento, Gobierno y na nos comunidad, pa tur hende tin mas y miho informacion di desaroyonan den nos pais y riba posibel consecuencianan di decisionnan di maneho awor y den futuro. Cu e miho informacion riba desaroyonan den nos pais, lo por tuma decisionnan mas balansa y evita cu ta tuma decisionnan solamente bas'a riba cifranan cu no ta refleha henter e realidad cu nos pais ta biba aden. E tumamento di medidanan, sea riba iniciativa di gobierno of parlamento di Aruba of riba proposicion di Hulanda cu a sosode e ultimo cinco añanan, tabata bas'a estrictamente riba cifranan limita. E ta djis dos ehempel pakico mester amplia e base di informacion cientifico y obhetivo pa tuma decision. Na Hulanda y otro paisnan progresivo un plan bureau asina a demostra su balor importante den tumamento y coreccion di decisionnan di gobiernonan.

RELACION CU HULANDA

E Sociaal-Cultureel Planbureau Aruba (SCPA) tambe lo tin un contribucion substancial riba e relacion cu Hulanda y principalmente riba e deliberacionnan entre Aruba y Hulanda den futuro riba cualkier decision, maneho of medida cu (Hulanda) lo desea pa Aruba tuma. Awor aki e decisionnan na Hulanda ta wordo tum'a estrictamente bas'a riba cifranan cu hopi biaha ta ignora e realidad den cua nos pueblo ta biba. E desicion riba cortamento di cobertura di remedi cu AZV a tuma ta un ehempel di esey. Cu un bista mas amplio y informacion mas specifico y profundo bas'a riba analisis cientifico, lo por a tuma miho decisionnan cu ta na beneficio di bienestar general di pueblo di Aruba. Alfin y al cabo esey ta e meta di e proposicion di AVP: percura pa bou tur circunstancia decisionnan wordo tum'a cu ta bon pa nos pais y ta sirbi bienestar general di nos pueblo.

Parlamentario Misha Raymond:

Contento cu a logra inclui Logopedie den e pakete basico di AZV

A logra cu casi despues di 2 aña, logopedie awor ta accesibel pa mucha te cu adulto mayor



Parlamentario y lider di Fraccion Raiz, Misha Raymond a entrega un mocion cu ta urgi Gobierno pa cubri logopedie den e pakete basico di AZV. Esaki a wordo aproba unanimamente, y Minister di Salubridad Publico a duna di conoce cu lo apoya e mocion aki.

Despues di a manda varios carta pa follow-up durante aña 2022 den forma di statenvragen y un nota, 5 di april 2023 Raad van Advies ta ricibi concepto di ley pa logopedie, y ta finalisa su conseho 26 di april 2023.

Na juni 2023 Parlamentario Misha Raymond a bolbe manda statenvragen pa cu e status di e ley pa logopedie, y 5 di juli 2023 a haci e peticion pa e toezegging pa finalisa e ley di logopedie durante tratamento di BBO na frontera.

Despues di casi 2 aña finalmente a logra cu desde 2 di september 2023, logopedie oficialmente ta wordo cubri pa tur hende cu mester di esaki den e pakete basico di AZV. Parlamentario Misha Raymond ta sumamente contento cu e logro aki pa nos pueblo.

Pa mas informacion tocante cobertura of tratamento di logopedie por acudi na AZV of bo dokter di cas.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes

Gran mayoria den parlamento a vota contra e Raft

Y a aproba e mocionnan pa pidi Gabinete Wever-Croes sigui negocia cu Hulanda

E reunion publico den Parlamento diahuebs mainta na unda cu Gobierno di Aruba a duna un update riba negociacionnan cu ta tumando luga cu Hulanda, a conclui cu mayoria Parlamentario a aproba e mocionnan pa pidi Gabinete Wever-Croes pa sigui na mesa cu Hulanda pa negocia e miho areglo den beneficio pa henter pueblo di Aruba.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora ampliamente riba e trayectoria di negociacionnan cu Hulanda desde cu dia 22 di augustus ultimo, Parlamento a duna indicacion con nan lo kier pa Gobierno sigui negocia cu Hulanda

Den oranan di anochi, votacion a tuma luga riba e mocionnan cu a wordo presenta durante e reunion publico. Oposicion a presenta un mocion pa urgi Gobierno di Aruba firma Raft prome cu 1 di october 2023.

E mocion aki a conta cu solamente 5 voto di sosten di Parlamentarionan Miguel Mansur, Gerlien Croes, Ryçond do Nascimento, Aquanette Gunn y Marisol Lopez-Tromp. Fraccionnan di MEP, RAIZ y AVP a vota contra e mocion. Apenas 5 voto na fabor y 16 en contra, y cu esaki RAft ta pasa pa pasado! Mocionnan pa pidi Gobierno sigui negocia cu Hulanda, a wordo aproba.

Durante e reunion den Parlamento, Prome Minister a anuncia cu Gobierno di Aruba a haci un proposicion na Hulanda pa yega na un acuerdo riba liñanan grandi.

Den e acuerdo aki, Gobierno a propone pa traha cu un solucion hibride, un Rijkswet, Ley di Reino, cu ta regla algun aspecto y un Landsverordening, un ley local, cu ta regla algun aspecto. Hulanda a indica di ta dispuesto pa sigui papia riba e tema di solucion hibride. Negociacionnan di ambos gobierno lo sigui pa propone kico ta bay den un Ley di Reino y kico ta bay den un Ley Local.

"Gabinete Wever-Croes lo sigui traha y negocia cu Hulanda pa yega na e miho solucion pa nos pueblo. Mi ta gradici e Parlamentarionan cu a duna sosten na e mocion pa Gobierno sigui negocia cu Hulanda pa yega na e miho areglo den beneficio pa henter pueblo di Aruba",
Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Drs. Mervin Wyatt-Ras:

Fraccion di AVP casi a manda Evelyn Wever-Croes y su gobierno cas, cu un mocion di desconfiansa



Diahuebs den reunion publico tratando e topico refinanciamento di debe di likides, fraccion di AVP a presenta un mocion cu casi a manda gobierno cas. E mocion di desconfiansa contra Evelyn Wever-Croes y su gobierno a haya 10 voto na fabor y casi a haya un voto mas pa e por a ser aproba.

Durante e reunion aki e gobierno di mas malo cu pais Aruba por a conoce a bin diripiente Parlamento pa duna informacion encuanto deliberacionnan cu Hulanda encuanto refinanciamento di debe y e ley di Raft. Esaki mientras cu anterior tur decision a ser tuma sin dialogo cu Parlamento ni gremionan.

Prome minister sin consulta cu niun alma na Aruba a acepta desde mei 2020 tur condicion di Hulanda y a firma na diferente ocasion acuerdonan cu Hulanda, cu a mara nos pais na landspakketten, na leynan di Reino y un sin fin di medidanan cu (t)a afecta nos ciudadanonan directamente den cartera.

El a hinca nos ciudadanonan den pobresa grandi. Un cantidad grandi di ciudadano, despues di COVID no a haya oportunidad di recupera, paso mesora a tuma medidanan, a hisa BBO, hasta na frontera, haciendo costo di bida haltisimo. Tur prijs a subi drastico, tarifanan di awa y coriente a aumenta, hasta schoolgeld y prijs di uniform pa mucha a bay halto, sin lubida pago pa medicina na counter. Esaki mientras cu gobierno no ta baha su gastonan di goederen en diensten ni di autonan cu ta costa mas cu 150 mil florin, biahenan lucrativo y fabornan na e kliek di amigonan y famianan. Tur esaki sin transparencia y sin duna cuenta na Parlamento pa medio di e.o. jaarrekeningen.
P'esey Raad van Advies, CAft, ni gobierno Hulandes no ta confia mas den Evelyn y su gobierno.

Banda di esaki Evelyn Wever-Croes tin 2 cara. Na Hulanda e ta bay di acuerdo pa pasa un Rijkswet y na Aruba e ta haci comosifuera ainda esey ta den discusion. Van Huffelen a declara na juli 2023 cu Hulanda lo ta dispuesto di refinancia debe di Aruba ta na mita di e porciento si acepta Rijkswet of Ley di Reino/ RAFT. Evelyn su reaccion riba dje. "Nos a informa Hulanda cu Parlamento ta contra Ley di Raft". Pakico e no ta bisa kico e mes a dicidi y bay di acuerdo cun'e?

Segun declaracion di Evelyn: *"den corespondencia Hulanda ta indica cu no mester ta RAFt con tal cu e ta un Rijkswet"*. Den parlamento a bin hunga rol y haci comedia y a bin tira tur culpa riba AVP. AVP esaki, AVP esaya. E sra. aki ta cometiendo blunder tras di blunder y no kier carga su responsabilidad y ta tira culpa riba otro.

Awor cu el a entrega autonomia di nos pais, loke tanto su omo a lucha p.e., e ta bin Parlamento pa mañan e por tira culpa ta Parlamento a dicidi, no t'e. Otro ehempel di no carga responsabilidad. Mientrastanto cu ya el a entrega autonomia e minister di finansas ta tira palabra y ta sua di palabranan manera p.e. derecho humano, responsabilidad y autonomia y hasta ta uza contenido di cancion di **Bob Marley:** *"every man has his own destiny"*. Awo cu baca a hoga e kier keda bon cu su pueblo pa nan no tilde di traicion. Pregunta ta unda minister di finansa tabata tur e tempo ey?

Hulanda ya no tin confiansa den e gobierno aki pa laga gobierno pasa su propio ley local di supervision. Na aña 2019 Evelyn, mientras e tabata bisa Hulanda cu e prolonga e ley di LAft, cu su di dos cara el a hunga e wega di duna advies positivo riba un amienda cu Ady, Rocco, Endy, y otro parlamentarionan di MEP a presenta pa cambia e ley aki.

Y awe por tuma nota den medio di comunicacion cu mesun Rocco cu tabata contra supervision nacional ta manda propuesta Hulanda pa ayudo pa drecha KIA segun landspakket, cu ta parti di e supervision di Hulanda. Bida sa dal buelta. E ley di LAft a keda den laachi y nunca no a ser firma dor di Gobernador.

Van Huffelen ta indica den su carta cu Rijkswet ta e unico instrumento cu no por ser cambia facilmente dor di Aruba. Kiermeen Hulanda su preocupacion ta e dos cara di Evelyn Wever Croes, su "wispelturigheid" y "onbetrouwbaarheid", esta cu si e palabra un algo e ta bin Aruba y cambia esaki, mientras si ta un Rijkswet e no por cambia nada. Ta P'esey mes ora Wyatt-Ras a hiba su discurso, Evelyn Wever-Croes a bay sconde den baño.

Pueblo ya no por mas. E gobierno aki dia pa dia ta masacra nos pueblo. Nos hendenan merece miho. E gobierno aki mester bay cas, prome cu nan caba cu nos pueblo, p'esey un mocion di desconfiansa.

Un pareha di edad a perde tur nan pertenencianan den un candela feroz

Diabierna den oranan di mainta, un pareha di edad bibando den un casita di palo, a pasa e susto di nan bida. Tabata den careda di 11'or y mey na momento cu un señora cu tabata di bishita cerca e pareha a cuminsa haya holo fuerte di candela. E señora hopi atento mesora a bay patras di e cas pa mira kico lo por ta kimando, patras di e cas riba e tereno tin un persona ta traha of drecha mueble, aki e la bin topa cu un candela basta grandi, e persona cu tabata trahando den e cuarto patras di e cas, a bise cu algo den un glas lo a pega candela.

E candela hopi lihe a cuminsa expande. E vlamnan rapidamente a podera di e casita. No a keda e señora nada otro cu mesora saca e pareha for di nan cas y hiba nan den su auto. E la para e auto un poco mas leu caminda e pareha por ta safe. Mientras e tabata batiendo alarma mas hende a cuminsa yega pa mira kico nan lo por yuda cu ne. Un trahado di DOW cu tabata riba caminda a mira e huma preto grandi, e tambe a core bin yuda.

For di leu por a mira e huma preto enorme di e candela. Brandweer y polis hopi lihe a yega na e sitio y a cuminsa combati e candela enorme aki. Mirando cu tabata trata di un pareha di edad, a pidi ambulance pa haci un control medico cu nan. Na yegada ambulance a trata nan na e sitio y despues a haya toch necesario pa transporta nan pa hospital pa un chekeo medico mas avansa.









Varios unidad di polis a presenta na e sitio tambe a cera e caminda pa trafico. Dos truck di brandweer tabata na e sitio pa combati e candela. Mientras cu nan tabata combatiendo e candela un personal di brandweer a corta su man cu un plachi zim y mester a haya asistencia medico di e paramediconan di ambulance.

Un bon trabou di brandweer cu hopi lihe a sa di domina e candela pa e no sigui expande y a paga esaki por completo. Pero lamentablemente e pareha su cas a kima por completo y a perde tur, pero tur nan pertenencianan, nan a keda cu solamente locual nan tabata tin bisti na cas den e oranan di mainta aki.

Seis hoben cu a comete destruccion y menasa cu arma di candela a wordo deteni





Diabierna marduga a surgi un caso di menasa y probablemente unda cu arma di candela a wordo uza. Ta asina cu un Hyundai Accent color blanco lo a yega na un adres den Dakota y causa destruccion y segun e habitante/nan lo a saca arma di candela tambe ariba nan.

Na su turno e esnan na e adres a avisa autoridad mesora. Den algun minuut un patruya a spot e vehiculo aki, debi cu marduga no tin mucho trafico ariba caya y dune un stopteken. Pero, manera e agentenan a sospecha e auto a dicidi di sigui move cu velocidad halto.

Mientrastanto mas patruya tawata yegando e ruta unda e auto tawata bayendo. Pasando den Venezuelastraat aparentemente nan lo a tira algo cu posiblemente lo por ta e arma cu a wordo bisa di dje.

E vehiculo a subi Driemasterstraat, di eynan e la bay Madiki Kavel y ta termina cerca di un negoshi den Paradijswijk. A logra para e Accent door di dal e cu e vehiculo policial. Eynan polisnan a bin logra detene un totol di seis hoben, entre nan un menor. Tur tawata ariba otro den e auto.

Asina mes algun a trata di resisti nan aresto, pero agentenan policial a sa di domina e situacion. Awor recherche lo start un investigacion ta kico tur ta andando, cu ta bay den gang y probablemente arma menasa hende den oranan di marduga.

Xander Bogaerts ta lider di San Diego Padres den hit conecta

Mientras cu dos luna atras e temporada di baseball di Xander Bogaerts tabata mustra di lo por termina den algo negativo, e short stop di Aruba a cuminda bolter e situacion por completo y ta na e nivel cu e tabatin na inicio di temporada.

Xander despues di e wega di diahuebs anochi contra di Philadelphia Phillies, tabatin un averahe di bateo di .272 y tur cos ta mustrando cu e lo sigui subi den e ultimo luna di e temporada regular di baseball di Liga Grandi.

E recuperacion di ultimo siman di Bogaerts tabata fascinante ya cu den ultimo 7 wega di San Diego Padres, el a bay plato na 25 ocasion caminda el a conecta un total di 13 hit cual ta pa un averahe tremendo di .520 loke a aumenta su averahe riba henter temporada na .272.
Den e shete weganan aki, e short stop Arubiano a conecta un home run pa yega na e total di 16 home run mientras cu el a anota 9 careda y a impuha 3 careda pero na mes momento el a anota na 9 ocasion.

Den Xander su ultimo weganan prome cu e wega di ayera nochi, den e tres weganan contra di Philadelphia Phillies, el a bay plato na 12 ocasion, caminda el a conecta un total di 7 hit cu cinco careda anota, un base por bola ricibi y no a conecta home run den e weganan aki.
Su wega ofensivo a cambia hopi y e tin 14 base roba pa e temporada aki mientras cu el a bin ta haciendo algun hugada defensivo fabuloso mustrando mucho mas solido compara cu su periodo den Boston Red Sox.

Aruba mester ta orguyoso di su yiu di tera Xander Bogaerts kende te cu e wega di diahuebs anochi, tabata lider den total di hit conecta pa e temporada aki, logrando un total di 140 hit.
Na di dos luga entre esunnan regular, ta sigui Fernando Tatis kende a logra 130 hit, na di tercer luga e segunda base Ha-Seong Kim kende tin total di 128 hit, sigui na di cuater luga Juan Soto kende a logra total di 127.

Manny Machado e tercera base Venezolano, ta sigui na di cinco puesto cu 122 hit conecta mientras cu e primera base Garret Cooper ta cerca di 100 c'un total di 98 hit conecta.
Tin cu menciona of duna atencion na e wega di San Diego di diamars anochi contra e ekipo di Phillies caminda Xander den e wega ay a pega 4 hit den 4 turno, anotando na tres







ocasion cual wega el a confirma su cambio grandi den su wega ofensivo.

Ta di lamenta cu despues cu e ekipo di Padres a alcansa serienan di play off temporada pasa, e temporada aki e ekipo ta practicamente elimina caba siendo 20 weg tras di e lider Los Angeles Dodgers y ocho wega tras di Arizona Diamondbacks pa di dos puesto.

Gran final campeonato di biyar 60+ e weekend aki!

Diasabra ultimo, 2 di september, e candeloso torneo di biyar bola 8 pa esnan 60-plus titula "Jani Brokke Memorial Tournament" a sigui den ful swing aya n'e palacio di biyar na Tanki Leendert. E torneo anual aki, organisa pa Fundacion Movemento ta Bida, a habri porta di santana y pone algun dje "astro"-nan di ciglo pasa wandro bin mesa pa demostra cu ainda nan taco ta stret!

E anochi ta cuminsa sensacional ora dos "sluwe vossen", Ernesto Pardo y Lucky Viviano, dal den otro y cuminsa un baile macabro di skeinmento, pasa otro 6 p'un 9, "clistéétjes" strategico y leu leu un "raspaito" di suerte! Publico kiermen cu nan sa cu ta un best out of 3 nan a wak, pero nan a sinti manera cu t'un best out of 37 nan a experiencia! Na final, e diosnan di biyar a dicidi di duna fabor na "age before beauty" y nan ta Lucky Viviano elimina su mes! Moonchi Kelly ta demostra di ta "van het goede hout" y ta bula Ruudje Arends afo. Franklin "Frenzo" Ruiz ta manda Koffie cas; Ernesto ta sigui contra su "Nemesis", Omar lampe, kende un biaha mas ta resulta di ta condena pa Pardo. Moonchi ta sigui manera un trein y ta duna Juni "kilowatt" Figaroa



un "kortsluiting"! Coriente a hera bay na Tanki Leendert! Na otro mesa, Sheik Orman ta pone Franklin "Frenzo" Ruiz come su barba sin salo ni peper.

Diasabra awor, 9 di september, cuminsando pa 6'or di atardi ne' palacio di biyar na Tanki Leendert, e di gran final ta sigui cu Kwek Chirino vs Legendario Buchi Briezen; Junini Quant vs Sheik Orman den loser's round, y e gran semi-final di Patrick Henriquez vs Gino Geerman! Entrada ta completamente gratis pa pueblo en general bin gosa.

Entrante 8 di september

Por cuminsa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2024

E servicio di pago parcial tambe ta posibel

Departamento di Impuesto ta anuncia cu na e momentonan aki tur contribuyente automobilista por cuminsa haci pago di impuesto di vehiculo di motor di aña 2024. Di e forma aki Departamento di Impuesto ta permiti e contribuyentenan pa haci e pago mas trempan, dunando asina mas espacio financiero pa por cumpli cu nan deber fiscal. Manera ta conoci, e automobilista por scoge pa paga su impuesto di vehiculo di motor den un solo biaha of den mas biaha haciendo uzo di e servicio di pago parcial.

Servicio di pago parcial

Pa por facilita e contribuyentenan mas tanto posibel, Departamento di Impuesto ta brinda servicio di pago parcial mescos cu durante e añanan anterior. Cu e servicio aki e contribuyentenan por paga e impuesto di vehiculo di motor adelanta y den pida pida. Na e momentonan aki e contribuyentenan lo tin 5 luna di tempo prome cu e fecha final di 31 di januari 2024 yega. Haciendo uzo di e servicio di pago parcial, e contribuyente por parti e peso financiero durante e lunanan venidero. Esaki ta beneficioso pa por ehempel e contribuyentenan cu ta den dificultad financiero of cu tin mas cu un auto. Pa e empresanan cu tin hopi auto, esaki ta un bon oportunidad tambe pa haci uzo di e servicio di pago parcial.



E condicionnan pa e servicio di pago parcial ta lo siguiente:
• Ta paga e impuesto delanta, esta prome cu dia 31 di januari 2024.
• Ta haci e pago pa luna.
• Ta paga e suma minimo rekeri sea Afl. 50 of Afl. 200 (depende e categoria di plachi).
• No por paga menos cu Afl. 50 a menos cu e debe (restante) ta menos.
• Ta haci e ultimo pago no mas laat cu dia 31 di januari 2024.

E servicio di pago parcial ta valido unicamente pa pago di impuesto di vehiculo di motor.

Pago minimo ta depende e categoria di plachi

E pago minimo pa luna ta depende den cua categoria di plachi e vehiculo ta registra. Aki ta sigui un skema.

Categoria di plachi	Suma minimo pa luna
A, V, MFA, MFV, TR, V, B (bus chikito), AG, BR, GAR	Afl. 50
B (bus grandi), Plachi di nomber, DT, O, T	Afl. 200

Online Banking

Alabes Departamento di Impuesto ta recomenda su contribuyentenan pa paga via e sistema di Online Banking di Aruba Bank, Banco di Caribe of CMB, uzando e metodo di "Bill Payment".

Pa e pagonan online por wordo procesa debidamente, ta importante pa inclui e siguiente informacion:

-Persoonsnummer na cual e vehiculo ta registra
- Number di auto
- E periodo di cuenta cu ta pagando (por ehempel: jan-jun 2024)

Pa esnan cu ta haci uzo di e servicio di pago parcial y ta haci pago via banco: por pidi e recibo online despues di completa tur e pagonan di e impuesto. Por pidi e recibo via www.impuesto.aw – Digitale formulieren y scoge 'Kwitantie motorrijtuigbelasting aanvragen(externe link)'. Por acudi tambe na e oficina principal na Camacuri, e MFA-nan of edificio di Post Aruba na San Nicolas pa haci pago.

E fecha final ta 31 di januari 2024

Dia 31 di januari 2024 ta ultimo dia cu por paga e impuesto di e prome mita di aña 2024. Pa e vehiculonan cu ta cay den e categorianan MFA, MFV y Plachi di nomber, mester paga e impuesto di aña 2024 completo pa dia 31 di januari 2024. Despues di 31 di januari 2024 no ta posibel mas pa paga e impuesto di e prome mita di aña 2024 den pida pida.

Plachinan di number 2024

Pa aña 2024 Departamento di Impuesto lo no otorga plachinan nobo. E contribuyentenan automobilista lo sigui uza e plachinan di number actual, esta esunnan cora cu blanco.

Cumpli na tempo

No ta necesario pa warda te ora e fecha final di 31 di januari 2024 ta cerca pa cumpli cu e pago di impuesto. Manera conoci, e contribuyente lo haya un boet di 50% pa incumplimento den caso cu no haci pago of haci e pago laat. Sea ta haci pago di impuesto den un solo biaha of den varios biaha, Departamento di Impuesto ta recomenda pa cumpli na tempo y evita asina gastonan innecesario.

Centrale Bank van Aruba

De CBA betreurt recente foutieve berichtgeving in de Nederlandse media over de Ennia Aruba entiteiten

DE CENTRALE BANK VAN ARUBA (CBA) heeft kennis genomen van in het Financieele Dagblad en het NRC recent verschenen berichten gerelateerd aan Ennia en betreurt het ten zeerste dat ten onrechte wordt gesuggereerd dat de Ennia Aruba entiteiten in problemen verkeren en dat Aruba bij de Nederlandse overheid moet lenen om de polishouders van de Ennia Aruba entiteiten te kunnen beschermen.

Uit de brief d.d. 25 augustus 2023 van staatssecretaris A. van Huffelen aan de Tweede Kamer blijkt genoegzaam dat de Ennia problematiek geen betrekking heeft op Aruba en de Ennia Aruba entiteiten. Het is zeer afkeurenswaardig dat de auteurs van betreffende artikelen niet de moeite hebben genomen kennis te nemen van de inhoud van bedoelde brief.

Hoewel de CBA op basis van haar geheimhoudingsplicht geen informatie over Ennia Aruba kan geven, hecht zij er waarde aan om het publiek te informeren dat de Ennia Aruba entiteiten gezond zijn, vide ook de op de website van Ennia Aruba gepubliceerde en door een accountantskantoor gecertificeerde jaarrekeningen over 2022. Ennia Aruba vormt onderdeel van de Ennia groep, maar de Ennia Aruba entiteiten zijn solvent en rendabel en voldoen aan alle prudentiële vereisten zoals opgelegd bij wet en de CBA.

Verder wordt opgemerkt dat wat zich in Curaçao bij de Ennia entiteiten aldaar heeft afgespeeld zich niet in Aruba zou kunnen voordoen. De CBA is een strikte toezichthouder en gedoogt niet. Ingeval van ernstige overtredingen van wet- en regelgeving wordt onverwijld gehandhaafd en ingegrepen. Reeds in 2007 heeft de CBA besloten, vanwege gesignaleerde transacties met verbonden partijen en het niet optreden door de Centrale Bank van Curaçao en Sint Maarten (CBCS), dat de Arubaanse bijkantoren moesten worden verzelfstandigd. Hiermee kregen deze entiteiten hun eigen kapitaal en bestuur en vallen zij sindsdien onder het directe en strikte toezicht van de CBA.

Resumerend, het is zeer betreurenswaardig en afkeurenswaardig dat Aruba en de Ennia Aruba entiteiten volstrekt ten onrechte worden betrokken in betreffende berichten in de genoemde Nederlandse dagbladen.

Minister Dangui Oduber:

E 'kick off meeting' pa digitalisa sector di cuido a tuma luga

Diaranson a tuma luga e kick off meeting entre Ministerio di Turismo y Salud Publico, Setar NV y AZV. Esaki a tuma luga na bestuurskantor apenas 6 dia despues cu a firma e acuerdo di intencion. Minister Dangui Oduber mes a dirigi e prome reunion caminda ta bay traha hunto pa digitalisa henter e sector di cuido na Aruba. Tur esaki ta conforme e maneho di Minister Oduber cu ta basa na mehora e calidad y servicio den cuido medico.

Ministerio di Turismo y Salud Publico semper a kere den innovacion haciendo uzo di tecnologia pa mehora diferente servicionan. Durante pandemia a introduci e Aruba Health App cu a maneha henter e programa di vacunacion. Mas di 80 mil persona registra na Aruba a haci uzo di e aplicacion aki. E plataforma di Aruba Health App a keda reconoci mundialmente pa e innovacion aki. Tambe Aruba a gana hopi premionan internacionalmente pa e vision innovativo cu Aruba tabata tin pa lansa un App pa maneha testnan di local y turistanan durante e pandemia. Despues a lansa e proyecto di Aruba Happy One Pass cu tambe resulta hopi exitoso. Conhuntamente cu SVb a lansa e App di Mi Svb y den pasado a Lansa tambe e App di AZV. Aki por mira cu semper innovacion tabata central den e maneho di Minister Oduber.

Kick Off Meeting

E prome reunion pa digitalisa henter e sector di cuido ta uno hopi importante. Den e reunion aki a determina e contenido di e acuerdo cu lo mester wordo firma oficialmente prome cu 1 di november 2023. A pone lineanan recto di e structura di con ta bay traha cu otro. A mustra riba cua ta e prioridadnan pa Ministerio di Tursimo y Salud Publico y tambe e "timeline" cu lo bay traha cune.

E punto di salida di Ministerio ta cu lo kier mira resultadonan concreto por medio di e acuerdo cu lo wordo firma. Kier mira un mehoracion di e calidad di servicio cu ta wordo duna na e aseguradonan. Kier mira miho accesibilidad pa e aseguradonan cu nan dokter di cas y specialistanan, kier mira mas eficiencia y transparecia. E plataforma cu a scohe pa haci esaki ta e Aruba Health App.

E meta ta pa sigui desaroya e "Aruba Health App" pa facilita servicionan den cuido medico.

Lo bay desaroya e applicacion pa den un manera mas eficiente, e asegurado por traha su afspraak via e app aki sea ta na un dokter di cas of un specialista. Tambe lo bay desaroya e app di un manera cu lo bay trata di incorpora un manera pa e asegurado por ricibi y maneha su resultado di test nan den e applicacion mes.







Un otro desaroyo importante di e applicacion lo ta pa duna e posibilidad pa e asegurado por ricibi su recetanan prescribi den manera digital hunto cu un film cu ta demostra con pa uza e remedi nan prescribi. Por ultimo via e aplicacion e asegurado lo por haya estadisticonan di su consumo di remedi y di su bishitanan na dokter y specialista. Tur esaki ta den cuadro di transparencia pa e asegurado y tambe pa AZV tin un miho bista.

E proyecto innovativo aki lo bay cambia henter e sector di cuido na beneficio di e asegurado. Minister Oduber ta hopi contento di e "partnership" cu tin entre Setar NV y AZV. Hunto ta bay logra cosnan grandi pa Aruba.

Reunion entre Gobierno di Aruba, inversionista y desaroyadonan di Secrets Baby Beach Aruba tabata uno positivo

Diahuebs atardi, a tuma luga un reunion entre Prome Minister Evelyn Wever-Croes y e inversionista y desaroyadonan di Secrets Baby Beach Aruba, pa asina combersa riba e status di e proyecto. Manera ta conoci, un parti di e proyecto aki ta den corte, y ta ocasionando un tardansa den e proceso di construccion di e hotel. Un situacion cu a ocasiona preocupacion pa e inversionista y desaroyadonan cu a bin bishita Aruba pa mira e avansenan.

Durante nan recorido riba nos isla, e inversionista y desaroyadonan a keda hopi impresiona cu nos isla y a expresa cu nan a 'fall in love' cu nos isla. Nan a ripara tambe cu turismo ta 'blooming' y nan ta considera cu e proyecto di Secrets Baby Beach Aruba ta bon pa Aruba y specialmente pa San Nicolas. Mas ainda, nan a mira e compromiso di Prome Minister y Gabinete Wever-Croes pa desaroya San Nicolas y Aruba en general. Nan a keda hopi impresiona cu e vision di Prome Minister pa reforma San Nicolas.

Durante e reunion, Prome Minister a informa nan, cu Gobierno ta sostene e proyecto aki, y ta kere cu e lo cambia ful e dinamismo di e desaroyo di San Nicolas y Aruba en general. E proyecto aki lo trece cu ne oportunidad di empleo pa esnan cu no tin trabou, y lo haci bida mas facil pa esunnan cu ta biba pariba di brug, cu no mester coy transporte tur mainta extra trempan pa yega nan luga di trabou.

Prome Minister a indica cu e reunion a bay den bon ambiente, na unda tanto Gobierno como e inversionista y desaroyadonan, tabata tin e oportunidad di trece nan puntonan dilanti, y expresa nan preocupacionnan.

Aruba ta den pleno recuperacion, y ta compromiso di Gobierno pa percura cu tur ciudadano di pais Aruba por sinti e progreso y bienestar.

Presidente di e Grupo Martinon, sr Artur Cabre a expresa di ta contento pa scucha cu Gobierno di Aruba y e pueblo di San Nicolas ta para tras di e proyecto aki, mirando cu a inverti un suma substancial pa construccion di Secrets Baby Beach. E ta gradici San Nicolas Business Association pa organisa e evento pa colecciona firma, y e pueblo di Aruba pa yega eynan y firma.

Tambe ta importante cu e socionan por a haya un splicacion di Prome Minister di loke en realidad ta pasando cu construccion di e hotel, mirando cu e tardansa a cuminsa pone e socionan duda si ta excuse nan ta dunando pa para trabou. Sr. Cabre a indica cu e reunion cu Prome Minister a trece un claridad na e socionan y mirando e compromiso di Gobierno pa haci e proyecto aki un realidad, a duna nan un sentimento di siguridad cu pronto Secrets Baby Beach Aruba por wordo inaugura.









Dia Internacional pa Aire Limpi pa Shelo Blauw ta enfoca ariba calidad di aire pa hende y medio ambiente

E fecha 7 di september ta dedica na e accion global pa combati polucion di aire. E tipo di polucion aki ta un di e retonan di mas grandi pa nos salud y nos medio ambiente. Directie Natuur en Milieu (DNM) ta invita un y tur pa pensa riba con nos por aporta na un miho calidad di aire na nos pais, den negoshi, scolnan, barionan, of den nos mes cas den nos bida diario pa reduci polucion di aire. E accionnan cu tuma ta beneficia e salud humano, proteha e ecosistema y reduci emicion di gasnan greenhouse cu ta un colaborador di cambio di clima. Den nos relato nos ta enfoca riba kico polucion di aire ta encera, e solucionnan, dicon e ta un topico di importancia y cua accionnan lo contribui na un miho calidad di aire of e accionnan cu ta baha e impacto di polucion di aire.

Kico ta polucion di aire, dicon e ta importante?
Un cantidad di actividad humano of di fuente natural ta emiti gasnan y particulanan cu ta causa polucion di aire. Nacionnan Uni su Programa di Medio Ambiente (UNEP) ta comparti cifranan di e efecto cu mal calidad di aire tin riba e cantidad di morto prematuro. Esaki ta calcula di ta 6.7 miyon di morto prematuro. Ademas, mas di 99% di hende ta hala rosea di un aire cu ta califica di no ta safe. Polucion di aire ta causa malesanan di curason y tambe di pulmon manera cancer di pulmon, stroke y mas. Tambe calidad di aire cu ta malo ta afecta e medio ambiente natural. E ta minimalisa e cantidad di oxigeno den nos oceano, e mal calidad di aire ta haci'e dificil pa matanan crece y asina ta contribui na un crisis climatico. Tin solucionnan ta existi pa combati e problema di calidad di aire. Esaki ta reparti den e 5 sectornan principal cu ta causa polucion di aire cu ta bini di actividadnan humano. Pues di unda e ta bin?

Polucion di aire den sector di transporte: particulanan fini incluyendo black carbon, ozone y nitrogen dioxide ta conecta cu emicion cu ta bini di sector di transporte.
Polucion cu ta deriva di agricultura (escala grandi) ta encera methane. Procesonan di agricultura y cria di bestia ta contribui na polucion di aire na un nivel yama"ground-level ozone" cu ta forma bou di e capa solar. Esaki ta causa astma y otro malesanan respiratorio severo. E fenomeno open-burning (fire) pa terenonan pa agricultura ta un contribuyente di particulanan di polucion cu ta inclui "black carbon".

Polucion di aire den seno familiar dus na casnan (houselholds). Articulonan manera stoofnan ineficiente ta saca particulanan manera carbon monoxide, lead of tambe mercury tur esakinan ta polutantenan cu ta bini di candela (openfire).
Polucion di aire cu ta bini di industria en general. Fabricanan ta emiti cantidad halto di carbon monoxide, hydrocarbons, particulate matter y tambe kimimiconan den aire y hopi biaha sin cu ta controla esakinan.

Polucion di aire tambe ta bini di kimamento sin mas den aire liber di cantidad di sushedad. Esaki ta emiti methanes, particulate matter, polutante organico y otro materia toxico. Esaki ta drenta e cadena di cuminda y e ecosistema menasando salud humano y e condicion di e medio ambiente.

Dicon polucion di aire ta topico importante?
Salud di hende ta e contesta primordial. Tin hopi evidencia cu e efectonan di polucion di aire ta afecta salud di hende y esaki ta keda subi y ta causa malesanan cardiovascular y respiratorio cu ta hisa e riesgo pa diabetes, demencia y ta stroba desaroyo cognitivo. Tambe na 2023 miembronan di UNEP a declara acceso na un medio ambiente limpi, saludabel y sostenibel un Derecho Humano Universal y tambe tin e International Convenant on Economic, Social and Cultural Rights.

Metanan di desaroyo sostenibel (SDG's) ta delinea e derecho pa hala rosea di un aire limpi cu ta bay man den man pa alcansa e meta di desaroyo sostenibel cu ta inclui: bida saludabel pa tur, ciudadnan sostenibel, acceso universal na energia limpi y accionnan cu ta efectivo cu ta atende cu cambio di clima.

Polucion cu aire y cambio di clima ta relata na otro y ta comparti fuentenan comun. P'esey medidanan bon diseña y controla ta beneficia tur dos, clima y calidad di aire. Controlnan estableci pa midi y adresa e fuentena dañino di methane y black carbon conhuntamente ta reduci global warming te cu 0.5 graden celcius den e proximo decadanan. Esaki ta yuda preveni 2.4 miyon morto prematuro causa pa polucion di aire. Esaki tambe ta preveni perdida di ongeveer 50 miyon ton di cosecha pa aña pavia di "ground-level ozone"(UNEP). E polucion di aire tambe ta afecta e medio ambiente. Polucion di aire ta afecta e nutrientenan den suela y e sistema di awa, e ta pone na riesgo e awa fresco cu ta vital pa mondinan y produccion di cosecha door di introduci metalnan pisa y otro substancianan toxico den e cadena di cuminda. E economia ta impacta negativamente e costo di salubridad publico. E gastonan di polucion di aire ta sumanan cuantioso mundialmente y ta afecta pio ainda e paisnan cu ta den desaroyo.

E yamada ta pa tur hende tuma parti den accionnan cu ta combati e problemanan asocia cu polucion di aire. Algun di esfuersonan ta inclui traha for di cas, uza mas e bais pa haci diligencianan di distancia cortico, encurasha otronan manera negoshinan y gobernantenan pa introduci por ehempel car-free day den bario y otro manehonan cu ta encurasha aire limpi. Tin solucionnan na nivel individual, di negoshi, scol, cuidad, gubernamental e internacional.

Kico ami, abo y nos tur por haci?
Algun accion simpel cu nos por tuma ta reduci desperdicio, por haci composting, recicla sushedad no-organico, reusa saconan y no kima sushi. Tambe por haci cambio den locual cu ta come, cambia pa un dieet unda ta consumi mas hopi berdura y fruta, descustuma y corta e habito di uzo di plastic di un solo uzo. Tambe por uza mas transporte publico of haci carpooling (forma grupo cu ta tuma turno na duna lift na esnan den e grupo) of cana of uza bais pa move rond. Na cas mes por check e articulonan manera stoof y sistema di airco pa reduci emicion y proteha salud di hende. Paga luznan y aparatonan electronico ora cu nan no ta den uzo, esaki tambe ta scapa placa.
Organisa y encurasha mas plantamento den bario of na cas of na fundacionnan. Organisa dianan pa haci limpi den bario of na beachnan. Crea areanan na scolnan na unda autonan no mag di keda cendi tampoco bandi lama of areanan na unda tin concentracion di hende cu ta purba disfruta di aire fresco. Haci campaña di conscientisacion na scolnan. Averigua con por laga instala un aparato pa monitor e calidad di aire y anuncia e resultadonan. Asina tur hende ta consciente di e aire of rosea cu nan ta hala. Sostene na scolnan of universidadnan e clubnan social cu ta empodera hobennan pa papia di polucion y pa nan por ta inovativo y trece padilanti ideanan nobo pa combati polucion di aire. Traha conhuntamente cu artistanan y musiconan pa crea eventonan di e tema pa eleva consciencia den nos comunidad.

Cu e dia Internacional di Aire Limpi pa Shelo Blauw 2023 nos por haci mas. DNM ta haci un yamada na comunidad pa haci uzo di plataformanan di medio social y pone un video of potret di bo persona of grupo sosteniendo un causa cu ta yuda combati polucion di aire. Tambe por pone hunto cu esaki e hashtagnan #worldcleanairday #togetherforcleanair #dnmaruba #unep asina nos por wak bo accion y esfuerso.

Aspirantnan di e estudio BOK a completa nan cuater siman di entrenamento intensivo

Diabierna ultimo, aspirantnan di e estudio basico pa bira agente di Wardacosta (Basis Opleiding Kustwacht (BOK) 2023), a marcha drenta Marinebasis Parera despues di cuater siman di entrenamento intensivo. E 21 aspirantnan di Aruba, Corsou y Sint Maarten, tin un meta, un carera bunita na Wardacosta.

Durante e simannan di introduccion e hobennan pa cuater siman largo, bou di guia di nan instructornan a sigui les den klas y bay diferente campamento introductorio. Durante e campamentonan, e aspirantnan a marcha basta kilometer, landa hopi, cushina nan mes, construi vlot y tambe a completa ehercicionan anfibio. Nan ehercicio final pa nan simannan di introduccion di 'Samen Sterk' a cuminsa diahuebs ultimo parti anochi. Pa e ehercicio final aki e aspirantnan a marcha y a rema riba lama cu destino final Marinebasis Parera riba diabierna mainta. Na Marinebasis Parera e aspirantnan a keda ricibi cu un aplauso caluroso na entrada di parti di coleganan di Wardacosta y otro coleganan.

Durante e ceremonia Director di Wardacosta Caribe Hulandes, Walter Hansen a hiba un discurso pa e aspirantnan y nan instructornan. "Boso nan a cuminsa e trayecto aki, 14 di augustus como 21 persona individual di cual 10 candidato di Aruba, 6 di Corsou i 5 di Sint Maarten. Awor, 4 siman despues, mi ta mira 1 grupo, 1 unidad! Wardacosta ta un profesion bunita, importante,y honorabel.

Bo ta bisti dos pechi: un di polis y un di marinero. Awor e otro parti di boso nan estudio ta cuminsa. Esaki ta solamente e fin di e prome fase. Tur cos ku bo siña awor, bo por uze den bo trabou den futuro. Awor bo tin e chens pa haci fayonan y siña for di nan. Exito ta unicamente posibel si bo traha como team. Hunto nos ta fuerte! Pabien!"

Despues di e discurso di e Director, e aspirantnan a ricibi nan pechi oficial di BOK, como muestra di aprecio pa nan prestacionnan durante e simannan di introduccion. E siman aki e aspirantnan ta bay cuminsa cu e modulo basico di habilidad, cu ta inclui prome auxilio (EHBO) y habilidad di tiro, cu lo bay dura 8 siman. Wardacosta ta desea e aspirantnan hopi exito.





DMH ta encarga pa supervisa y ehecuta Ordenansa Nacional di Centro di Cuido di Mucha cu a drenta na vigor

Un Aruba sin cuido di mucha, no ta algo cu nos por imagina mas. Cuido di mucha ta importante pa tur hende; mayornan, gobierno, comercio y comunidad. Desde añanan 70 debi na e desaroyonan socioeconomico, e pedida pa cuido di mucha a crece gradualmente y particularmente, cuido di mucha di bon calidad. Pa mayoria famia awendia, trabou ta indispensabel, mirando costo di bida como tambe e crecemento macroeconomico continuo. Cu esaki den mente y a base di hopi rapport, Gobierno a institui: Departamento di Mucha y Hoben (DMH), cu ta encarga cu ehecucion di maneho, registracion, duna permiso, supervision y ehecucion di Ordenansa Nacional Centro di Cuido di Mucha (AB. 2017. Nr 38).





Tratado Internacional di Derecho di Mucha

Cu implementacion di e ley aki finalmente Aruba, cu a ratifica e Tratadonan di Derecho di Mucha (IVRK) for di 17 di januari 2001, porfin ta cumpli cu e Tratado. Ta trata particularmente articulo 18, inciso 3, cu ta stipula cu un Nacion cu ta partido na e IVRK aki, ta obliga pa tuma tur medida necesario pa sigura cu e yiunan di e mayornan cu ta traha, tin e derecho pa haci uzo di servicio y facilidad di cuido di mucha, pa cual nan ta bin na remarca.

Banda di esaki articulonan 3, 6 y 12 di IVRK ta hunga un rol mas den e sentido general. Articulo 3 ta indica cu Gobierno mester promove e bienestar di tur mucha y mester supervisa tur facilidad pa cuido y proteccion di mucha. Articulo 6 ta papia di e siguransa di e desaroyo di e mucha door di e gobierno y articulo 12 ta trata e derecho di participacion y e derecho di e mucha pa ta scucha.

E lineanan principal di e ley

E ley ta dirigi su mes na tur instancia priva y e personanan individual cu ta ofrece cuido di mucha y pa fiha e regulacionnan di calidad pa e doñonan. E cumplimento y aplicacion di e regulacionnan akin a prome instancia ta den man di e doño mes, pero mester ta sincronisa cu e caracter di e ley, como un ley di cuadro den cual e normanan mas importante di siguridad y promocion di e calidad di cuido di mucha ta inclui.

Cuido responsabel

Di un doño/propietario ta spera cu e ta ofrece cuido responsabel, na un manera eficaz y oportuno y cu ta contribui na un bon desaroyo y sano di e mucha den un ambiente safe y sano (articulo 9 y 10). E doño/propietario ta provee esaki cu personal y material cu ta adecua den sentido cuantitativo y cualitativo.

Mirando e panorama amplio aki di e ley, DMH ta brinda sosten y guia den e fase di transicion aki, pa conhuntamente alcansa e metanan necesario pa yega na un regulacion legal y husto. E desaroyonan den pasado ta ilustra un crecemento desenfrena a tuma luga den e cuido di mucha. Riba website di DMH, www.dmh.aw por encontra mas informacion valioso, como tambe e prome registro nacional di e 81 centronan di cuido cu a registra prome cu 31 di maart ultimo.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee:

Accion21, MAS y independiente cu actitud decepcionante y contra bienestar general



Durante reunion publico Accion21 a entrega un mocion, sosteni pa MAS y parlamentario independiente Rycond Santos Do Nacimento. Un mocion cu tabatin como dictum: ta dicidi pa urgi gobierno acorda e 'Rijkswet Aruba financieel toezicht' prome cu dia 10 october 2023.

Un mocion cu dificilmente por compronde ta kico precies nan kier. Pasobra e realidad ta cu Gobierno di Aruba a acorda dicho rijkswet caba y ya caba desde dia 12 di februari 2022 e ley a keda presenta na Parlamento di Aruba mediante di Tweede Kamer di Hulanda. Pero ta bon pa pueblo realisa cu no solamente den sala di Parlamento aki na Aruba, pero tambe na Curaçao y Sint Maarten e proceso encamina pa yega na e consensus rijkswet COHO y RAft a keda condena. Esaki a keda subraya un biaha mas riba e plataforma di IPKO, esta Staten General di Hulanda tambe a reconoce e echo cu e proceso a bay robes. Sigur 3 di esnan cu a firma e mocion ta bon conoci di e echo aki.

Desde un principio nos a papia di e palabra "gedwongen consensus". Nos gobiernonan (Aruba, Curaçao y Sint Maarten) no tabatin otro opcion cu bay di acuerdo cu e condicion di Hulanda pa un rijkswet pa por garantisa yudansa financiero di parti Hulanda pa por duna entre otro subsidio di salario, sosten financiero na companianan chikito y mediano y tambe maneha e situacion di pandemia y salud di nos hendenan.

Nos ta contento cu e yudansa financiero di parti di Hulanda pero sigur desde 2020 nos a bin ta bisa cu nos ta condena y ta haya inaceptabel e echo cu e yudansa aki no a bin manera nos lo a spera di art 36 di Statuut pero a keda condiciona na un manera cu nunca nos por a biba pensa. No obstante e echo cu aki, toch nan kier persisti pa RAFT. Pueblo mester compronde e politica cu nan kier hunga sigur no ta na bienestar general. Nan ta djis opone pa opone contra e negosacionan andando na beneficio di nos pais.

Den sala di reunion a keda demostra cu oposicion minoritario ta para pa RAft. Un ley cu ta mina e autoridad di Parlamento di Aruba, sin condena e proceso, sin exigi pa cambio, cambionan pa condicionnan faborabel pa nos pais, cambionan pa preveni cu condicionnan ta perhudica nos desaroyo economico y crecemento, sin pidi pa condicionnan financiero comparabel cu islanan ruman, si pidi pa trato igual y husto. Un actitud berdaderamente decepcionante.

Alitas de pollo asadas a la barbacoa

Receta

PRE TIME: 2 hr 10 min
COOKING TIME: 35 min
TOTAL TIME: 2 hr 45 min
2 SERVING

Ingrediente:

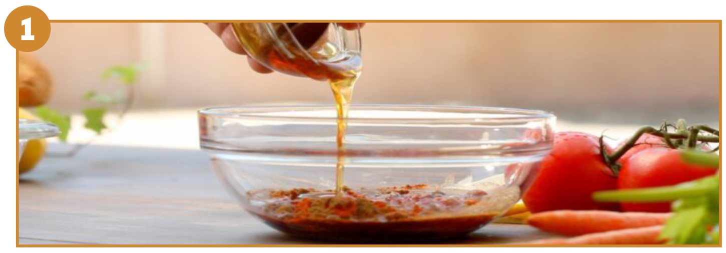
8 count Chicken Wings, Cleaned

Adobo

1,5 cucharaditas Pimienta negra
1,5 cucharaditas Polvo de ajo
0,5 cucharaditas Sal
1 cucharada pimentón ahumado
0,5 cucharaditas Semillas de comino
0,5 cucharaditas Sazonador Maggi
0,25 taza de vino blanco
0.25 taza de miel
1 cucharadita Comino molido



Direccion:

1

Combine todos los ingredientes para marinar las alitas de pollo en un tazón pequeño.

2

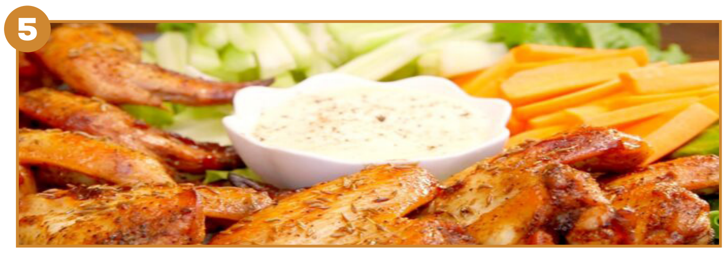
En un tazón grande, cubra las alitas de pollo con la mezcla para marinar de manera uniforme y déjelas marinar durante 2 horas.

3

Coloque las alitas de pollo sobre papel pergamino y cocine en la parrilla con la tapa cerrada durante 20 a 30 minutos.

4

Abra la tapa y espolvoree semillas de comino secas encima. Cierra la tapa y hornea por 5 minutos más.

5

¡Disfrutar!

Fortaleza pa Famia

Tur cos ta cuminsa cu fieldad na Dios

FIELDAD ta un fruta di Spirito Santo, e ta un forma di bida, e ta demostra kico tin den nos, e ta e fundeshi di nos caracter y nos integridad, sin fieldad na Dios tur cos ta cay na awa. Ora nos ta fiel na Dios di mes nos ta fiel na hende, pasobra si no ta asina, nos fieldad ta fake y nos ta biba un bida di mentira. P'esey hopi hende no ta compronde dicon cos no ta bay bon, pasobra ta imposibel pa gaña Dios pasobra semper e berguensa lo bini pa esun cu ta gaña.

Den Galationan 5:22-23 ta para skirbi e frutanan di Spirito Santo, cual nos mester tin den nos bida, pasobra nan ta duna evidencia cu nos ta yiu di Dios, y con nos tin cu trata cu nos prohimo, pero ora nan no ta aparece den nos bida, nos ta demostra cu amor di Dios no ta den nos.

Y e ta algo notabel den nos forma di biba, nos actitud, nos forma di papia, nos forma di trata hende, pasobra ora un fruta ta presente, tur ta presenta pasobra e Spirito di Dios ta completa nos bida, y no ta duna nada na mita.

Tur e frutanan ey ta bini di Spirito Santo, asina cu nos tin e Spirito Santo, esey ta su evidencia, pero cada rato cu nos ta demostra otro cos, nos ta mustra falta di presencia di Spirito Santo den nos bida.

E frutanan di Spirito Santo ta: Amor, Goso, Pas, Pasenshi, Cariño, Bondad, Fieldad, Mansedumbre, Dominio Propio, contra e cosnan ey no tin ley. Awor esnan cu ta pertenece na Cristo Hesus, a crucifica e carni y su pasionnan y deseonan. Si nos ta biba segun e Spirito, laga nos cana tambe segun e Spirito. No laga nos bira hende gabado, provocando otro y cudisha otro (Galationan 22-26).

Awor tur hende por compronde, kico ta e fruta di Spirito, con e ta move, ken tin e, y na unda e ta y na unda e no ta. Pasobra caminda e frutanan di Spirito Santo no t'ey presente, constantemente tin gañamento, orguyo, halsamento, tiramento di cos na cara di otro, biba den pasado di otro, competencia, falta di pordon, falta di respet, traicion, gabamento, y no reconoce bondad.

Tur esey ta wordo demostra caminda e Spirito Santo di Dios no ta, pasobra no tin ningun evidencia, y mas peor ainda, ta evita tur manera di menciona nomber di Dios, pa asina no tin compromiso cu Dios.

Imagina bo si bo tin cu traha of biba den un ambiente asina (Daniel capitulo 6).

Fieldad cual ta un fruta di Spirito Santo ta trece lo siguiente:
Fieldad ta trece bendicion (1 Samuel 26:23).
Fieldad ta trece un revelacion mas perfecto di Dios (Numbernan 12:6-8) (1 Corintionan 4:1-2).
Fieldad ta trece proteccion y liberacion (Salmo 37:28).
Fieldad ta trece bendicion material(2 Samuel 22:18-27).
Fieldad ta trece promocion (Mateo 24:45-47) (Mateo 25:21).
Fieldad ta hiba nos na escogencia di Dios (Mateo 22:14) (1Timoteo 1;12) (2 Timoteo 2:2).
Fieldad ta bini cu su beneficio (2 Timoteo 2:13).

Dios ta exigi di nos pa nos ta fiel den nos matrimonio.
Dios ta exigi di nos pa nos como mayor ta fiel na nos yiunan.
Si nos no ta fiel na Dios, no tin crecemento den nos bida, tur locual nos por logra ta temporal, pero e cosnan eterno no t'ey.

Ta cu nos fieldad na Dios nos ta demostra cu nos ta sirbidonan di Dios Todopoderoso.
Fieldad ta un fruta di Spirito Santo, cu ta duna evidencia di Su presencia.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

you may not understand now what I am doing. but someday, you will.

john 13:7



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Lo bo yama, I lo mi contestá bo: bo ta anhela pa mira obra di bo man"
Job 14:15

Ta anuncia cu a fayece:

Sra. Catharina G. Albertsz-Werleman

03-01-1939 - 08-09-2023

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranson 13 di september 2023 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.





Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Rudolf Schwengle

Mihor conoci como "Rudy"
*17-10-1953 †07-09-2023

Yiunan:
Undina y Adam Williamson-Schwengle
Maryandra Schwengle y Gilbert Hooyboer
Aysha Schwengle

Nieto Y Nietanan:
Kyle y Sammantha Arendsz
Emma Williamson
Brian Pinedo
Micaela Pinedo
Brandon Pinedo
Bentley Pinedo

Mayornan:
†Mario Schwengle y Vda Atanacia (Chitana)
Wouter Schwengle

Rumannan:
Mario Donald (Donny) Schwengle y Irena Kock y yiunan
Rosa (Roosje) Schwengle y yiunan
Silvio (Willy) Schwengle y Gladys Wever y yiunan
Jesus (Josito) Schwengle y yiunan
Marianela (Lupe) Schwengle y yiu
Magnolia (Nolia) Schwengle y yiunan

Ihanan:
Lisadro Wouter
Ray-Anne Hernandez

Omo y tantanan:
†Crismo Carolina y famia
†Anna Maria Wouter y famia
†Silvia Solognier Wouter y famia
Ramira Wouter y famia
†Mariano Wouter y famia
†Emiliana v/d Linde Schwengle y famia
Olga Fradl-Schwengle y famia
†Joseph Schwengle y famia
†Silvio Schwengle y famia
†Carmen Schwengle y famia
Isnalda Koolman-Schwengle y famia
Maxima Franken-Schwengle y famia
Mirna Schwengle y famia
†Francisco Maria y famia
†Carmen Martijn y famia

Primo y primanan

Amistad nan: Mucho hopi pa mentiona

Un gradicimento di curazon na e team henter di "Hospice Atardi"

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diasabra 9 di September 2023** di 2or di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolaas despues ta Sali pa Santana Catholico na Savaneta.

Nos kier a extende nos mas sincero desculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro miembro di famia.



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Nos ta anuncia fayecimento di:

Efrain O. Rafael

*05-08-1938 †03-09-2023

Na nomber di su:
Esposa: † Maria Rafael

Yiunan: Oswaldo y Osiris Rafael
†Leticia y German Gomez
Gilbert Rafael

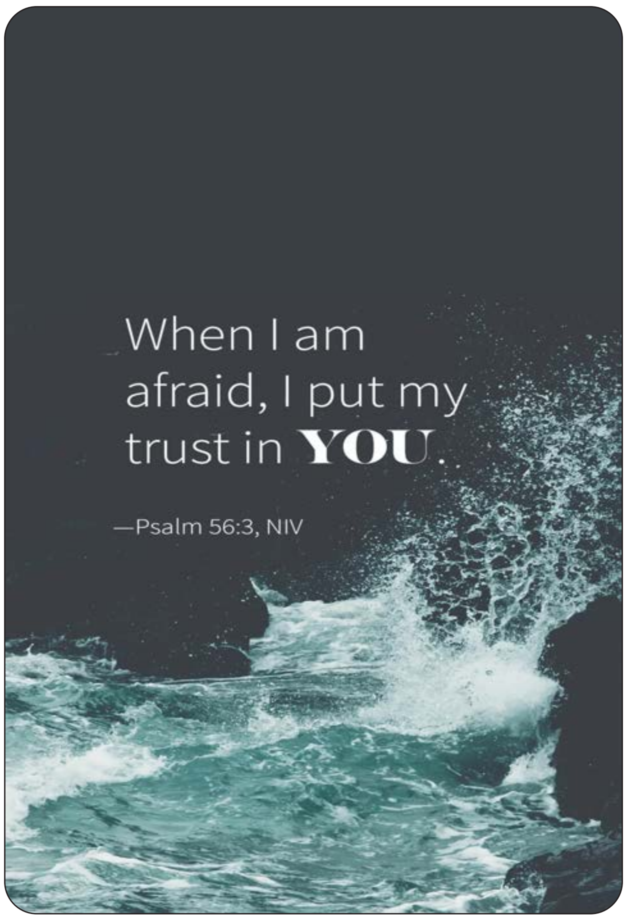
Nietonan:
Aarendy, Iraias, Aaron, Gaby, Amber, †Juni, Ethan, Elena, Cynthia, Joshua

Bisanietonan: Levi, Sean

Rumannan: Damasa y †Bert Heidweiller y famia
†Simon Rafael y famia
Greta y †Egbert Wever y famia
†Mirto y Milda Rafael y famia
Elsa Rafael
Eddie y †Iris Rafael y famia
†Wilfred Rafael y famia
Lucia y Ursulo Croes y famia
Roberto y Theolinda Rafael y famia
Ramiro y Elsa Rafael y famia
Helena y Juan Dirksz y famia

Famianan y amigonan: Semeleer, Krozendijk, Jacopucci, van der Biezen, Marsera, Heidweiller, Dawson, Gomez, Boykin, McLeod, Moreno, Castro, Proakis, Dirkz, Paula, Iglesia El Camino, Kerki Protestant Piedra Plat, Betesda,

Acto di despedida lo tuma lugar **Dialuna 11 di September 2023** for di 2:00 – 4:00 di atardi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Nos ta pidi nos sincero disculpa si pa un of otro motibo nos a keda sin menciona un persona.





Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde
e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Guillermo Salesiano Ruiz

mihor conoci como: Mito
*07-06-1934 - †05-09-2023
Viudo di Astrid Ruiz-Bareño

Na nomber di su:
Yuinan:
Franklin (Frank) y Sharlyn Ruiz-Tromp
†Mirto Ruiz
Eddy Ruiz y Gloria Cardona
Glenn y Rose Ruiz-Oliveira
Alvin Ruiz

Nieto(a)nan:
Dayron y D'quan,
Estephanie
Glenn Victor, Samira y Lucca
Kevin y Kaïna

Rumannan:
†Modesto y Rocio Ruiz
Ursulina y †Mario Tromp
†Teofilo y †Rosa Ruiz
Victor y Filomena Ruiz
†Eloy y Renolva Ruiz
Margarita y †Fabian Thiel
Maria Ruiz y Edwin de Cuba
Rufo y Zulaika Ruiz
†Genaro Ruiz
Ann y Franklin Bareño

Subrino y Subrinanan

Swa y Cuñanan:
†Roland Bareño
†Ludwina y †Venancio Bareño
Myrtha Bareño
Marcia Bareño
Glenda Bareño

Amiga di cas:
Brenda Croes Bareño y famia

Su ex coleganan di Lago, Coastal, Valero y tu su ex-coleganan di refinaderia, Golden Tulip y Radisson

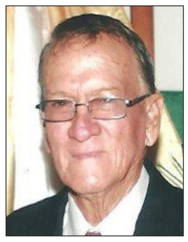
Primo y primanan

Demas famia:
Ruiz, Bareño, Tromp, Cardona, Oliviera y demas famia. Nos ta pidi nos sincero disculpa, si pa un of otro motivo nos a keda sin menciona algun persona.

Despedida y acto di entiero lo tuma lugar dialuna dia 11 di september 2023 di 9 or pa 11 or di mainta. Despues lo sali rumbo pa Santana Catolico na Paradera.

Despues di entiero no ta ricibi condolencia na cas.

Na lugar di manda flor lo tin un box disponibel pa donacion pa SABA



Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y alaves agradecido pa tur locual papa a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos estimado tata, ruman, welo, bisawelo, suegro, omo:

Sr. Vdo. Antonio van der Linden

Cariñosamente yama "Papa Toni"
*08 Juli 1937 †06 September 2023

Na nomber di su:
Estimada esposa:
†Eliza Hilaria van der Linden Ras "Mama Liza"

Su yiunan:
Olga van der Linden
Mariëta & Ricardo Dirkz van der Linden
Imelda &†Mirto Koolman an der Linden
Robert van der Linden & Jenny
Shamila & Richard Santana van der Linden

Su nieto/a nan:
Mirelda & Arturo Willems Koolman
Robert-Anthony "Robertje" van der Linden
Jarrison Koolman & Jean-Carla Schwengle
Ricardo "Ricky" Dirkz
Richamalah Santana & Raheem Dinzey
Liziënne van der Linden
Richinelly Dirkz & Karel Dirksen
Rushaylah Santana
Ann-Eliza van der Linden
Jarrick Koolman & Britney Bontekoe
Rishena Dirkz & Adrian Coffie

Su bisanieto/a nan:
Adelisha Willems
Ralyzah Santana
Arthur Willems
Tiziarah van der Linden
Razion Santana
Lizion Geerman
Razziah Santana
Makayla van der Linden
Alyssa Koolman
Zayrick Dirkz
Zendaya van der Linden

Su nuera: Anneke Leverock

Su mayornan:
†Lucas van der Linden & †Rosa van der Linden Winterdal

Su ruman nan: †Nicolina van der Linden
Philomena & Angel Vrolijk van der Linden
Thelma van der Linden

Su sobrino/a nan:
Vda. Jessica Maduro Vrolijk
Ginette & Gregory Maduro Vrolijk
Cesar "Junior" Ras
Rodrigo "Rocky" Ras
Michel "Sandy" Ras

Su sobresobrino/a nan:
Jesselaine-Jescaraine-Jesmiraine-Jennelaine-Jennevienne-Jehnrick-Mark

Su suegro & suegra: †Pedrito Ras & †Rafaela Ras Semeleer

Su swa & cuña nan:
†Sira & †Juan Lopez y famia
†Maria & †Damasco Almary y famia
Marcela & Mario Croes y famia
†Italina Croes y famia
Marianita & †Rosimbo Lopez y famia
Dominico & Trina Ras y famia
Jose & Soledad Ras y famia

Su iha nan: Frido Croes
Ginette Maduro Vrolijk
Cesar "Junior" Ras
Judella Danje Lopez
Sharline Wever Ras

Demas famia nan: Van der Linden, Ras, Dirkz, Koolman, Santana, Leverock, Willems, Schwengle, Dinzey, Bontekoe, Dirksen, Coffie, Vrolijk, Maduro, Ruiz, de Cuba, Odor, Kock, Henriquez, Martinez, Lopez, Almary, Croes, Winterdal, Semeleer, Yarzagaray, Lewis, Thijsen, Danje, Wever, Curiel & personal di Huize Maris Stella

Grupo di Hesus Misericordioso

Si den nos tristesa nos por a lubida un famia, nos disculpa.

Acto di entiero lo tuma lugar Dialuna 11 di September 2023 na Misa di Savaneta – Sagrado Curazon di Hesus di 2:00 – 4:00 PM. Despues ta sali pa Santana Catolico na Savaneta